

20.07.2025

# Bordbuch















	schnitt SS August - Horch - Klassik		km	104,40	Seite		
Noau S	ection	L				285,00	Page
Te		TC			min	200,00	
		ZK	Inhaltsverze	km/h	28,29	1	
Distance (km)			Richtung Direction	Be-	Informatio	n n	Distance
Total Partial		lag		imormatic	IIIIOIIIIalioII		

#### Inhaltsverzeichnis:

Inhaltsverzeichnis / Öffnungszeiten	1
Gebrauch des Bordbuches	
Legende / Hinweise des Veranstalters	2
Streckenkarte	3
Sektion Audi	4 - 5
Sektion DKW	6 - 9
Sektion Horch	10 - 15
Sektion Wanderer	16 - 18
Sektion AWZ	19 - 20
Sektion Sachsenring	21 - 24

# Öffnungszeiten der Durchfahrtskontrollstellen:

Kontrollstelle Rathaus Reinsdorf	09:15 - 11:15 Uhr
Kontrollstelle Marktplatz Stollberg	10:00 - 12:00 Uhr
Mittagessen Schloss Lichtenwalde	11:30 - 14:30 Uhr
Mittagspause 90 Minuten	
Kontrollstelle Wanderwerk Chemnitz	13:30 - 15:30 Uhr
Kontrollstelle Kohlewelt Oelsnitz	14:00 - 16:00 Uhr
Ziel August Horch Museum	14:30 - 16:30 Uhr

# **Gebrauch des Bordbuches**

Das Bordbuch wird von oben nach unten gelesen.
Die Fahrtrichtung erfolgt generell vom Punkt zur Pfeilspitze.
Wenn nichts anders angegeben, so ist
der Hauptstraße zu folgen,
an Ampelkreuzungen geradeaus zu fahren,
an Kreuzungen geradeaus zu fahren,
an Abzweigen geradeaus zu fahren.

#### **Wichtige Telefonnummer:**

August-Horch-Museum	0375/2717380
Motorsportclub Zwickau	0375/474216
Veranstaltungsleiter J. Schmutzler	0172/2303823
Stelly. Veranstaltungsleiter T. Stebisch	0172/9106518
DRK Zwickau R. Treptow	0173/3841337
Servicefahrzeug/Abschleppfahrzeug	0151/23385871
(Audizentrum Zwickau)	

Abschnitt Road Section	<u>,</u>	SS	August - Horch	า - Klass	sik	km	134,40	Seite	
Road Section	"	EC				min	285,00	Page	
		TC ZK	Legend	de	km/h 28,29			2	
Distance (km		R	Richtung Direction   Be-			nformation	on	Distance Degress.	
7		gesch	riebene Fahrtrichtung	Q	Ð	Start W	/ertungsprü		
	Brücke					Ziel W	ertungsprüf	ung	
HIIIIIIII	Sch	hienen		(	<b>3</b>	Funkposten			
_	Ge	bäude		(	<u></u>	Zeitkoi	ntrolle		
<b>Y</b>			zeichen	6	·	Stopp	Punkt		
	Bal	hnübei	rgang			schled	chte Straße		
Umleitung	Ric	htungs	sweiser			Tunne	el		
P1)	Pos	ten		C	3	Reifensta Strohbal	apel oder len		

### Hinweise und Regeln des Veranstalters:

Richtungspfeil

Horch-Klassik

Die August-Horch-Klassik unterliegt behördlicher Genehmigungen. Für alle Teilnehmer und Funktionäre wird Disziplin und Ordnung sowie gegenseitige Achtung vor, während und nach der Veranstaltung vorausgesetzt. Für die Beseitigung von Abfällen ist der Verursacher selbst verantwortlich. Alle Teilnehmer haben den Anweisungen der Helfer und Funktionäre Folge zu leisten. Jedes Team ist für die Eintragung in seine Fahrtunterlagen selbst verantwortlich.

Kontrollstelle

Abschnitt Road Section	SS n EC	August - Hore	ch - Klassik	km	134,40	Seite
Noau Section	TC	Strecke	nkarte	min	285,00	Page 3
Distance (km	ZK			km/h	28,29	Distance
Total Parti		Richtung Direction   Be-   lag		Information	on	Degress.
			1/A		Maria de la constanta de la co	Control of the Contro
+		HE WAT	School		Series Control of the	
dinorm 1						
	Ar					
pings of the state						
			个小人			
				<b>大</b> 多人是		eking (
					liga de la constante de la con	
The same of the sa						
				and the second		
						zionienen Zionienen
S S S S S S S S S S S S S S S S S S S				story of the second		
The second secon		Office in Solid	chart feinmay			
		remaining the control of the control	C			Zinsson
are plan						
					SHILL WASHING	
			Demokratical Section (Control of Control of			800
and the state of t						Lange massaco
					rejembe	ographie unc
						amı für Kartı
			之。 大學學			sen, Bundes.
Parameter Company	A LA	Continue		A Company		ssung Sachs
						und Vermes
		AN THE STATE OF TH	Section (Notion	To a second seco		sen simformation
Zinksstog				The company of the co		50000 Sach
The state of the s		Tringstand		The state of the s		Top. Karte 1:0000 Sachsen Top Rate 1:0000 Sachsen Sele 1 von 1

Absc Road S	hnitt Section	SS EC	I Alighet - Horch - Klassik I'''' I 3,55					Seite
Noda C	occion	TC				min	20,00	Page
		ZK	Audi			km/h	25,50	4
	ce (km)	R	Richtung Direction	Be-	Inf	ormati	on	Distance
Total	Partial			lag				Degress.
0,00	0,00				Start Horchmuseum			8,50
0,80	0,80				Kol	pingstr	aße	7,70
1,10	0,30				B93 Alle Richtungen			7,40
1,50	0,40				Richtung Schneeberg Zentrum B93			7,00
2,20	0,70		50		B93 Blitzer			6,30
2,80	0,60				Richtung Chemnitz Zentrum DrFriedrichs-Ring			5,70
3,10	0,30				Richtung Chemnitz B173			5,40
3,40	0,30		R		Richtung Reinsdorf			5,10

	chnitt Section	SS EC TC ZK	August - Horch Audi	August - Horch - Klassik Audi			8,50 20,00 25,50	Seite Page 5
Distance Total	ce (km)		l Richtung Direction	chtung Direction Be-			on	Distance Degress.
6,20	2,80		₽↑₽		Or	sausga Zwickau tseingai einsdor	ng	2,30
8,30	2,10					Richtung Rathaus		0,20
8,50	0,20				F	ntrollste Rathaus einsdor		0,00

	hnitt Section	SS EC	August - Horch	km	24,70	Seite Page		
		TC	DKW			min km/h	50,00	6
Distance	ce (km)	ZK		Be-			29,64	Distance
Total	Partial	Richtung Direction			Int	formation	on 	Degress.
0,00	0,00				Kontrollstelle Rathaus Reinsdorf			24,70
0,10	0,10				Str. der Befreiung			24,60
1,60	1,50				Gabelsberger Str. Richtung Behindertenwerkstatt			23,10
2,80	1,20				Alle Richtungen A72			21,90
3,00	0,20				Richtung A72 Hartenstein Wildenfels			21,70
3,01	0,01				Ortsausgang Reinsdorf			21,69
6,00	2,99				Ortseingang Wildenfels			18,70
7,90	1,90				Ortsausgang Wildenfels			16,80

Absc Road S		SS EC	Aug	gust - Horch	- Klas	ssik	km	24,70	Seite
Noau S	ection	TC					min	50,00	Page
		ZK		DKW			km/h	29,64	7
Distanc		R	Richtung Di	rection	Be-	Information			Distance
Total	Partial				lag	mormation			Degress.
9,00	1,10			早		Ortseingang Zschocken			15,70
10,50	1,50						sausga schocke		14,20
10,70	0,20		1	Ortseingang Hartenstein			14,00		
11,60	0,90						Richtung Lößnitz chtenste A72		13,10
11,90	0,30					Richtung Thierfeld			12,80
12,20	0,30	2	₽ 1	早		Ortsausgang Hartenstein Ortseingang Thierfeld			12,50
15,70	3,50		+	STOP					9,00
15,75	0,05						sausga hierfeld		8,95

Absc Road S		SS EC	August - Horch	August - Horch - Klassik					
Noau C	CCLIOII	TC	DIAM			min	50,00	Page	
		ZK	DKW			km/h	29,64	8	
Distand Total	e (km) Partial	R	Richtung Direction	Be- lag	Int	formation	on	Distance Degress.	
16,60	0,85		↑ <b>무</b>	149	Ortseingang Neuwürschnitz			8,10	
16,70	0,10		<b>♦</b> - <b>▼</b>					8,00	
17,90	1,20		R					6,80	
18,50	0,60	2	₹ 1			sausga Delsnitz		6,20	
19,70	1,20		↑ 무			tseinga Oberdor		5,00	
20,00	0,30							4,70	
20,40	0,40	2	7		Ort C	sausga Oberdor	ing f	4,30	
20,60	0,20		↑ <b>무</b>			tseinga litteldoi		4,10	

Distance (km)   Total   Partial   Richtung Direction   Belag   Information	Absc Road S		SS EC	August - Horch	- Kla	ssik	km	24,70	Seite Page
Distance (km)			TC	DKW				·	
Total   Partial   Richtung   Information	Distance	ce (km)						·	
22,70   2,10   STOP   Stollberg   2,00   Chemnitz   Ortsausgang Mitteldorf			F	Richtung Direction		Inf	formation	on	
23,00 0,30	22,70	2,10		STOP		S	A72 Stollberg Shemnit	j z	2,00
23,10 0,10 Stollberg Zentrum Chemnitz 1,60  23,50 0,40 Ortseingang Stollberg 1,20  24,50 1,00 Bürgergarten 0,20  Kontrollstelle 0,00	23,00	0,30				B <sup>.</sup>	180 B16 A72 Stollberg	9	1,70
24,50 1,00 Stollberg 1,20  Bürgergarten 0,20  Kontrollstelle 0,00	23,10	0,10				Stollberg Zentrum			1,60
X 70 0 20 Kontrollstelle 0 00	23,50	0,40		↑ 무					1,20
1 24 70   0 20	24,50	1,00				Büı	rgergar	ten	0,20
	24,70	0,20							0,00

Abso	chnitt Section	SS EC	August - Horch	- Klas	ssik	km	45,90	Seite Page
		TC	Horch			min km/h	95,00 28,99	10
Distance	ce (km)	ZK		Be-	_		<u> </u>	Distance
Total	Partial	R	Richtung Direction	lag	Int	on	Degress.	
0,00	0,00				Kontrollstelle Stollberg			45,90
0,20	0,20				C	Richtung Chemnit nillerstra	Z	45,70
0,60	0,40		R		Schla	chthofs Netto	traße	45,30
0,80	0,20							45,10
1,50	0,70		早十早		S Or	sausga Stollberg tseinga ohenec	g ng	44,40
2,10	0,60		R			Richtunç Thalhein		43,80
2,40	0,30		₽↑			sausga ohenec		43,50
6,10	3,70		↑ <b>무</b>			tseinga 'halhein		39,80

Abso	chnitt Section	SS EC	August - Horch	- Klas	ssik	km	45,90	Seite Page
		TC	Horch			min km/h	95,00	11
Distant	ce (km)	ZK		Be-		km/n	28,99	Distance
Total	Partial	R	Richtung Direction	lag	Int	Distance Degress.		
7,10	1,00				Richtung Burkhardtsdorf			38,80
8,70	1,60	₽↑			Ortsausgang Thalheim			37,20
9,80	1,10		↑ <b>무</b>			tseinga einersdo		36,10
11,10	1,30		₽↑			sausga einersdo		34,80
11,40	0,30		↑ <b>무</b>			tseinga khardts		34,50
14,20	2,80					Richtur B180 B95	ng	31,70
16,10	1,90		早了早		Burl Or	sausga khardts tseinga ibenber	dorf ng	29,80
16,50	0,40	₽ 1				sausga ibenber		29,40

Abso	hnitt Section	SS EC	Au	gust - Horch	- Klas	ssik	km	45,90	Seite Page
		TC		Horch			min	95,00	12
Distant	oo (km)	ZK			D <sub>0</sub>		km/h	28,99	
Total	e (km) Partial	R	Richtung D	irection	Be-	In	Distance Degress.		
17,10	0,60		1	<b></b>			tseinga Kemtau		28,80
17,60	0,50		₹ ↑				tsausga Kemtau		28,30
20,10	2,50		1	<b>早</b>			tseinga ittersdo		25,80
21,00	0,90			STOP		E	Richtung Einsiede Chemnit	el	24,90
21,50	0,50		7				tsausga ittersdo		24,40
22,60	1,10		1	早			tseinga Einsiede		23,30
24,00	1,40			R		Z	Zur B174	4	21,90
24,70	0,70						tsausga Einsiede		21,20

Abso	hnitt Section	SS EC	August - Horch	- Klas	ssik	km	45,90	Seite Page
		TC	Horch			min km/h	95,00 28,99	13
Distance	ce (km)	ZK		Be-			<u> </u>	Distance
Total	Partial	R	lichtung Direction	lag	ln:	formation	on ————	Degress.
26,10	1,40				Goldener Hahn Richtung Chemnitz B174			19,80
27,40	1,30		RP		Klei St Or	Richtung nolbers ermühlt tseinga nolbers	dorf al ng	18,50
29,40	2,00		R			barer W :hsenke		16,50
29,90	0,50	[	早(		Ortsausgang Kleinolbersdorf Altenhain			16,00
32,20	2,30		→ STOP					13,70
33,60	1,40		↑ <b>무</b>		Or	tseinga Euba	ng	12,30
33,70	0,10							12,20
33,80	0,10		7		Ort	tsausga Euba	ng	12,10

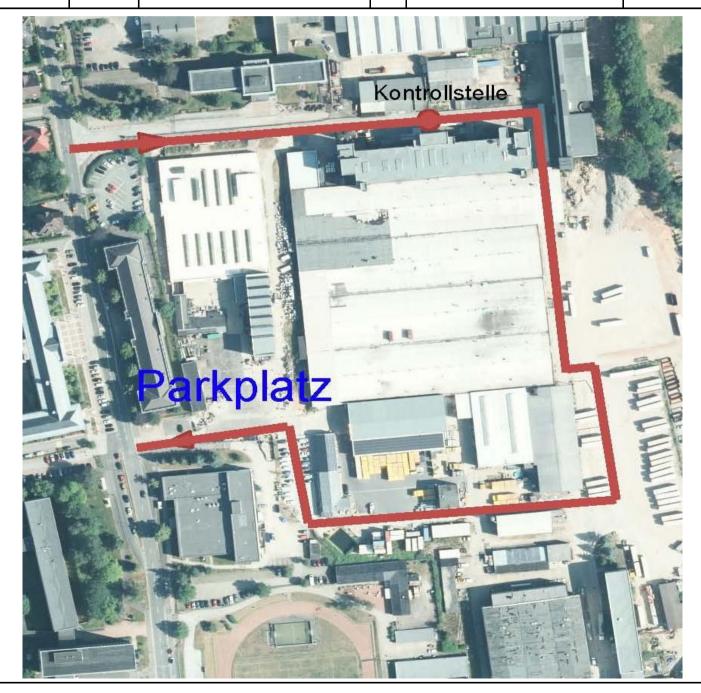
	hnitt Section	SS EC	August - Horch	- Klas	ssik	km	45,90	Seite Page
		TC	Horch			min km/h	95,00	14
Distance	ce (km)	ZK		Be-		iormatic	28,99	Distance
Total	Partial	R	Richtung Direction	lag	Inf	on ———	Degress.	
35,60	1,80		↑ <b>무</b>		Ortseingang Chemnitz			10,30
35,70	0,10				Walter-Kippel-Str. Umleitung Niederwiesa			10,20
37,10	1,40		R		Beute	enbergs	traße	8,80
39,00	1,90		<b>V</b>					6,90
39,80	0,80		<b>↑ ₽</b>			tseinga ederwie		6,10
41,30	1,50				Alle	Richtur	ngen	4,60
41,50	0,20		Richtung A4 Mittweida Braunsdorf Lichtenwalde				4,40	
41,70	0,20		STOP		Richtung Braunsdorf Ortsausgang Niederwiesa			4,20

Road S	hnitt	SS August - Horch				h - Klas	ssik	Seite		
Noau S	ection	TC						min	95,00	Page
		ZK			Horc	h 		km/h	28,99	15
Distanc		R	Richtur	na Di	rection	Be-	lı	Distance		
Total	Partial	Thomaing Direction			lag		Degress.			
42,80	1,10				<b>早</b>		Ortseingang Braunsdorf			3,10
42,90	0,10						Li	3,00		
44,00	1,10		₽ ↑ ₽				O E O Li	1,90		
44,80	0,80		,							1,10
45,30	0,50		•	Y	/			Richtun Schloß		0,60
45,80	0,50		_	1			S	0,10		
45,90	0,10			Ţ	P		Fahrzet Minute	0,00		

Absc Road S		SS EC	August - Horch	- Klas	ssik	km	16,30	Seite Page
""		TC	\M/a va ala va			min	35,00	
		ZK	Wandere	1		km/h	27,94	16
Distand Total	e (km) Partial	R	Richtung Direction	Be- lag	Inf	formation	on	Distance Degress.
Total	Partial			iay				Degress.
			P		Ausfahrt Schloßpark über Feuerwehrzufahrt			
0,00	0,00				Ausfahrt Schloßpark Tacho Null!			16,30
0,20	0,20				Alle	Richtur	igen	16,10
1,20	1,00		→ STOP		Richtung B169 Chemnitz Ortsausgang Lichtenwalde			15,10
1,80	0,60					Richtung B169 Chemnit		14,50
3,00	1,20		↑ <b>무</b>			tseinga hemnit		13,30
6,70	3,70				Alle	Richtur	igen	9,60
7,10	0,40				Richtung Zwickau		9,20	

	hnitt Section	SS	August - Horch	ssik	km	16,30	Seite	
Road S	Section	EC TC				min	35,00	Page
		ZK	Wandere	er		km/h	27,94	17
	ce (km)	R	Richtung Direction	Be- lag	Inf	ormati	on .	Distance
Total	Partial	1				Degress.		
8,30	1,20							8,00
8,50	0,20					ichtun Zwickat	_	7,80
9,60	1,10					ichtun Zwickau		6,70
13,20	3,60		<b>†</b>		Z	ichtung Wickau A72 Einord	J	3,10
13,80	0,60		早1		Ortsausgang Chemnitz			2,50
15,70	1,90				R Limbad Rabens		frohna	0,60
15,80	0,10		↑ <b>무</b>			seinga hemnit		0,50
15,90	0,10		STOP		Jagdsc	hänker	nstraße	0,40

	chnitt Section	SS EC	August - Horch - Klassik		ssik	km	16,30	Seite Page
		TC ZK	Wandere	Wanderer		min km/h	35,00 27,94	18
Distanc	ce (km)		Richtung Direction	Be-	Inf	ormatio	n .	Distance
Total	Partial	Г	deficition birection	lag	1111	Ormanic	ווע	Degress.
16,20	0,30		R		C	Einfahrt Selände lition W	•	0,10
16,30	0,10				_	ntrollste dererwe	_	0,00



Abso Road S		SS EC	August - Horch	- Klas	ssik	km	15,50	Seite Page
		TC	AWZ			min	35,00	19
Dieten	no (km)	ZK	AWZ	D.	km/h   26,57			
Distand Total	Partial	R	Richtung Direction	Be- lag	Inf	Distance Degress.		
					Kontrollstelle Wandererwerke Ausfahrt siehe Luftbild			
0,00	0,00				Ausfahrt Spedition Weise Hier Nullen!!			15,50
0,30	0,30					Richtung Zwickau		15,20
0,35	0,05				Richtung Zwickau Ortsausgang Chemnitz			15,15
0,40	0,05					Richtung Zwickau		15,10
2,00	1,60		<b>←♦</b>			Richtung Zwickau B173		13,50
2,60	0,60		↑ <b>무</b>		Ortseingang Mittelbach			12,90
5,30	2,70				F	Richtung Lugau	9	10,20

Absc Road S		SS EC	August - Horch	- Klas	ssik	km	15,50	Seite
Noau S	ection	TC				min	35,00	Page
		ZK	AWZ			km/h	26,57	20
Distanc		R	lichtung Direction	Be-	Information			Distance
Total	Partial			lag				Degress.
5,90	0,60		₽↑		Ortsausgang Mittelbach			9,60
6,00	0,10				R	tichtun Lugau	g	9,50
7,90	1,90		↑ <b>무</b>			tseinga Irsprun		7,60
8,00	0,10				Richtung Lugau Erlbach-Kirchberg			7,50
8,30	0,30		₽↑		Ortsausgang Ursprung			7,20
9,40	1,10		↑ <b>무</b>			tseinga ch-Kirc		6,10
10,20	0,80		早			sausga ch-Kirc		5,30
11,10	0,90	↑ <b>무</b>			Ortseingang Lugau			4,40

Absc Road S		SS EC	August - Horch	- Klas	ssik	km	15,50	Seite Page
		TC	AWZ			min	35,00	21
Distanc	co (km)	ZK		Be-		km/h	26,57	Distance
Total	Partial	R	lichtung Direction	lag	Information			Distance Degress.
12,80	1,70				Richtung A72 Stollberg Bergbaumuseum			2,70
13,00	0,20				Richtung Gersdorf Poststr.			2,50
13,40	0,40		R			ım Mark athauss		2,10
13,60	0,20	_			Zechenstr. Sackgasse ignorieren!			1,90
14,00	0,40		R		Südstr. Sackgasse ignorieren!			1,50
14,40	0,40		STOP					1,10
14,60	0,20		₽ ↑	Ortsausgang Lugau			0,90	
14,90	0,30		↑ 무		Ortseingang Oelsnitz			0,60

Abschnitt Road Section		SS EC	August - Horch - Klassik		Abschni		Seite Page	
		TC ZK	Sachsenring		min km/h	35,00 26,57	22	
Distance (km)		R	Richtung Direction Be-		Inf	Information		
	Partial							Degress.
15,50	0,60				Kontrollstelle Bergbaumuseum Kohlewelt			0,00



Abschnitt Road Section		SS EC	August - Horch - Klassik				23,50	Seite Page
Roda Godion		TC	Sachsenring			min	50,00	23
Distance (1)		ZK	Oddiseiii			km/h	28,20	
Distance (km) Total Partial		Richtung Direction		Be- lag	Information			Distance Degress.
0,00	0,00				Ausfahrt Kontrollstelle Bergbaumuseum Kohlewelt Pflockenstr.			23,50
0,30	0,30				Richtung Lichtenstein			23,20
3,60	3,30	₽ - -			Ortsausgang Oelsnitz Ortseingang Hohndorf			19,90
5,70	2,10				Richtung Zwickau			17,80
6,80	1,10	₽ţ			Ortsausgang Hohndorf			16,70
8,00	1,20		STOP		Ortseingang Lichtenstein			15,50
9,00	1,00		_ <del>_</del>		Richtung Zwickau			14,50
10,30	1,30	₽ 1			Ortsausgang Lichtenstein			13,20

Abschnitt Road Section		SS EC	August - Horch - Klassik			km	23,50	Seite Page
Troud Costion		TC ZK	Sachsenring			min km/h	50,00 28,20	24
Distance (km)		Richtung Direction		Be-				Distance
11,50	Partial 1,20				Richtung Zwickau B173			Degress.
13,40	1,90	↑ <b>무</b>			Ortseingang Mülsen			10,10
14,10	0,70		₽↑		Ortsausgang Mülsen			9,40
18,10	4,00		↑ <b>무</b>		Ortseingang Zwickau			5,40
19,90	1,80				Richtung A4 Erfurt B93 Altenburg VW Werk			3,60
21,80	1,90				Richtung B175 Werdau August-Horch-Museum			1,70
22,60	0,80				Walter-Rathenau-Str.			0,90
23,50	0,90				Ziel August Horch Museum			0,00